三月一日止，共養了三批五十一頭肉牛，總重量爲五、五四六公斤，共售得二二四、九一八元，除去直接生產費用一九五、〇六二元外，合計盈餘二九、八五六元。

以上農業生產總收入爲二七〇、七〇九元，非農業收入爲八、四〇〇元，在扣除農業生產直接費用二一三、八八〇元及間接費用二四、六五〇元後，收支結算下來共盈餘四〇、五七九元。

雖然返家實習迄今只有短短的七個多月，但我在農業經營方面的知識，更加深一層的了解，同時將在校所學的應用於農場經營上，得以學以致用，精益求精。

由於我所經營的主要爲養猪作業，在這方面的知識技能比較欠缺，所以時常發生疑難。不過由於學校經常有老師到鄉下輔導，爲我解答和指導，使我們能夠順利的經營。

在經營農場期間，我有一點點感觸，提供大家參考：

㈠希望有關機構能夠辦理專業講習，例如養猪、養雞、農機等，使我們能更深入的熟習經營的技能。

㈡建議農會推廣人員適時的訪問和指導，使學員有感受到農會也很重視學員的經營情形，增加我們留在鄉村的興趣。

㈢關於貸款事項，希望能夠簡化手續，同時盡量縮短辦理的時間，使貸款早日獲得。同時辦理期間宜提早（八月或九月），以便返家時能夠利用這些貸款，早日展開經營的計畫。

敬婆如母・愛媳及女

北市伊通街54謝日鑫

媳婦難做，這是衆所皆知，所以，許多女孩子在婚前要求不與公婆居住在一起，避免生活上所引起的摩擦。但偶然也會由於對事物的處理態度、生活習慣和觀念不同，引起婆媳間的不愉快。

如果媳婦視婆婆爲自己的母親，做婆婆的，待媳婦如自己的女兒，這樣將可減少許多紛爭。所以做媳婦的，須將自己投入對方家庭的生活圈子裡，一切以這個家庭的一分子爲念，不要把以前娘家生活和婆家相比較。

對婆婆的態度要恭謹，凡事先稟明婆婆，尊重老人家的意見，不擅作主張。若双方持不同意見時，應婉轉說明自己的立場與主張。

當婆婆的，不要把媳婦當外來的入侵者看待，更不要干涉兒媳夫婦的生活瑣事，不以家庭的主宰身分來指使。媳婦如有不是之處，應私下教誨；待媳婦態度要和藹，不固執己見；避免凡事唠嗑，以免傷了和氣。

双方避免吹毛求疵，不要强迫改變對方的生活習慣和觀念，來適合自己，應彼此努力適應對方。畢竟每個家庭的生活習慣和環境都有不同，凡事要退一步想，心胸自然開濶，這樣双方生活愉快，一家就能和樂融融了。

新書預告

豐年叢書HV #761-2
（增訂再版）

瓜類栽培

・預定66年12月15日出版・
・全書各篇由經原作者修訂補充・
・胡瓜、西瓜、無子西瓜、雜瓜等篇・列入新近推出之新品種・
・增加郁宗雄先生撰著「越瓜」新篇・

定價80元・出版前預約8折
優惠64元・再優待本刊讀者
本書預約截至12月31日止・
（郵購另加掛號郵資8元）

豐年叢書HV #781

莖菜栽培

預定67年1月15日出版・內容包括：
洋蔥・大蒜・蔥（蔥頭）・分蔥・百合・芋頭・蓮藕・茭白・筍・草石蠶・蘆筍・山藥・薑・馬鈴薯・菊芋・蓮荷・芡・竹筍・蔞蒿・莫瓦・蒲・菖蒲・球莖甘藍・四川榨菜・大心芥菜・蓮荷等常用莖蔬之栽培・

本社約請15位專家撰著，並請園藝家蔡敏誤先生校閱，目前在編印中，敬注意本社出版消息。

定價100元・出版前預約8折
優惠80元（郵購另加郵資8元）

■同時預約以上兩本書，僅需付掛號郵資8元，本社仍依出書先後分二次寄書。

郵政劃撥5930豐年社